



행복한 성당, 하와이 한인성당

천주교 하와이 한인성당

Korean Catholic Church Of Hawaii

성령 강림 대축일

제1993호

2020년 5월 31일 (가해)



오늘의 미사

▶ 입당송

주님의 영은 온 세상을 채우시고 만물을 살리시며 온갖 말을 다 아시네. 알렐루야.

▶ 제1독서: 사도행전 2,1-11

▶ 화답송

주님, 당신 숨을 보내시어 온 누리의 얼굴을 새롭게 하소서.

▶ 제2독서: 코린 1서 12,3ㄷ-7. 12-1

▶ 복음 환호송

- ◎ 알렐루야.
- 오소서, 성령님. 믿는 이들의 마음을 성령으로 가득 채우시어, 그들 안에 사랑의 불이 타오르게 하소서.
- ◎ 알렐루야.

▶ 복음: 요한 20,19-23

▶ 영성체송

모두 성령으로 가득 차, 하느님의 업적을 선포하였네. 알렐루야.

부속가 (성령 송가)	오소서 가난한이 가장좋은 일할때에 영원하신 주님도움 허물들은 굳은마음 성령님을 덕행공로	성령님. 아버지, 위로자 휴식을 행복의빛 없으시면 씻어주고 풀어주고 굳게믿고 쌓게하고	주님의빛 오소서 영혼의 무더위에 저희마음 저희삶의 메마른땅 차디찬맘 의지하는 구원의문	그빛살을 은총주님, 기쁜손님 시원함을 깊은곳을 그모든것 물주시고 데우시고 이들에게 활짝열어	하늘에서 오소서 저희생기 슬플때에 가득하게 해로운것 병든것을 빛나간길 성령칠은 영원복락	내리소서. 마음의빛. 돋우소서. 위로를. 채우소서. 뿐이리라. 고치소서. 바루소서. 배푸소서. 주옵소서.
----------------	---	--	--	---	---	---

미사 시간 안내

주일미사	토요일 오후 4시
	토요일 저녁 7시
	주일 오전 6시 30분
	주일 오전 10시 30분
	주일 오후 3시
평일미사	주일 오후 6시
	화~금 오전 11시

▪ 병자성사나 봉성체를 희망하시거나 임종환자 또는 망자 발생 시 위령회 (이영미 세실리아 664-0632, Cell 389-1702)로 연락주십시오.

주임신부 : 이득규 (바오로) ◦ 사제관 (808) 422-1040
 사 무 실 : 전화 (808) 422-1010
 주 소 : 511 Main St, Honolulu, HI 96818(사무실)
 이 메 일 : honolulukcc@gmail.com
 홈페이지 : <http://honolulukcc.org/>

성당 안에서 사회적 거리두기를 꼭 지켜주세요.

이번 주일부터 COVID-19으로 인하여 중단되었던 미사가 재개되었습니다. 그러나 성당에서 우리는 사회적 거리두기를 꼭 지켜야 합니다. 아래의 지침들을 꼭 지켜 주셔서, 안전 속에서 거룩한 미사를 지낼 수 있도록 협조와 기도 부탁드립니다.

1. 미사 일정

미사 일정은 주보 전면에 나와 있습니다. 참고하시길 바랍니다. 미사일정은 'safe at home' 기간 동안 계속될 예정이며, 추후 변동이 될 수 있습니다.

- 모든 미사는 사회적 거리 두기를 지키면서 봉헌됩니다. 미사 인원을 초과한다면, 안타깝지만 늦게 오시는 분들은 미사에 참석하기 어렵습니다. 다른 미사에 참석하셔야 합니다.

- 6월 30일까지 미사에 참석하는 것이 안전하지 않다고 생각하시는 분들(특히 어르신 및 어린이)께서는 주일미사에 참석하는 것이 관건됩니다. 다만, 지금처럼 집에서 주일미사를 시청(본당 홈페이지, 평화방송 등)하시거나, 대송을 바치시길 바랍니다. 아니면, 평일미사에 참석하셔도 됩니다.

- 6월 7일부터는 아래와 같이 토요일 오후 7시와 주일 오전 10시 30분 미사는 구역미사로 지정되어 봉헌됩니다. 아래 구역미사 배정표를 확인하셔서 자신의 구역미사에 참석해주시길 부탁드립니다. 자신의 구역은 방명록을 작성하시면서 확인하실 수 있습니다. 사정상 어려우시다면, 다른 미사에 참석하시길 바랍니다.

성령강림 대축일 (5월 30~31일)	토요일 오후 4시 미사: 사회적 거리두기 봉사자 미사
삼위일체 대축일 (6월 6~7일)	- 6일 토요일 오후 7시 미사 (솔렉, 와이파후 구역) - 7일 주일 오전 10시 30분 미사 (알라모아나, 아알라,누아누/팔리 구역)
성체성혈 대축일 (6월 13~14일)	- 13일 토요일 오후 7시 미사 (키아모쿠, 마우나케아, 와이키키 구역) - 14일 주일 오전 10시 30분 미사 (카이무키, 카헤카, 하와이카이 구역)
연중 제12주일 (6월 20~21일)	- 20일 토요일 오후 7시 미사 (솔렉, 와이파후 구역) - 21일 주일 오전 10시 30분 미사 (알라모아나, 아알라,누아누/팔리 구역)
연중 제13주일 (6월 27~28일)	- 27일 토요일 오후 7시 미사 (카이무키, 카헤카, 하와이카이 구역) - 28일 주일 오전 10시 30분 미사 (키아모쿠, 마우나케아, 와이키키 구역)

※ 7월 구역미사 일정은 6월 말 다시 공지하겠습니다.

옥 치과 일반치과, 신경치료, 응급치료 메디케어 제공 / 808-946-2875	동양관광여행사 항공권도매/섬일주/이웃섬 관광/호텔예약 944-3949/info.orient1988@gmail.com	브라이언 오토 바디샵 자동차바디수리·보험처리/친절상담 홍 프란치스코 / 836-5887
김남훈(베드로) CPA 회계감사, Book Keeping, 세금보고 947-2470	New York Life 은퇴연금/학자금/재산증식/무료상담 차 그레고리오 / 226-3344	MYCOMP 컴퓨터 수리 & 교육(그룹, 개인) 김효석(요셉) / 398-9695

2. 미사 참석 시 필수사항

- 1) 감염에 취약하거나 고위험군에 속하시는 분, 발열이 있거나 코로나 증상이 있으신 분은 미사에 참석하실 수 없습니다.
- 2) 미사에 참석하는 신자들은 반드시 사회적 거리두기를 해야 합니다. 이에 안내자들의 지시를 잘 따라주시길 바랍니다.
- 3) 사회적 거리두기는 주차장에서부터 시작됩니다. 주차장에서 직접적인 접촉이나 대화는 반드시 피해주시시오.
- 4) 안전 지침을 거부하거나, 마스크를 착용하지 않으신 분은 미사에 참석하실 수 없습니다. 마스크가 없으신 분은, 요청하시면 성당에서 마스크를 제공해 드립니다.
- 5) 각자 성가책, 미사책, 손세정제, 마스크를 지참해오시길 바랍니다. 또한 성당에서 나눠드린 주보는 꼭 집으로 가져가셔야 합니다.
- 6) 성당에 입당하기 위해서는 발열체크, 방명록 및 명단 작성, 명찰 배부, 스티커 부착 과정이 필요합니다. 이때에도 사회적 거리두기가 적용됩니다. 표시된 선을 잘 따라주시기 바랍니다.
- 7) 성당에 들어오시면, 안내에 따라서 지정된 자리에 앉으시면 됩니다. 자신이 원하는 자리에 마음대로 앉으실 수 없습니다.
- 8) 12세 미만의 어린이와 함께 하는 가족은 아이와 함께 앉으실 수 있습니다. 아이들도 사회적 거리두기를 잘 지키도록 돌보아 주십시오.

- 9) 봉헌은 제자리에서 봉사자들의 도움을 받으시길 바랍니다.
- 10) 미사지향을 원하시는 분은 방명록을 작성하면서 봉사자의 도움을 받으시면 됩니다.
- 11) 평화의 인사와 주님의 기도 때에는 간단한 제스처, 눈인사만 가능합니다. 신체적인 접촉은 반드시 피해주시시오.
- 12) 영성체 때에도 사회적 거리두기를 지켜야 합니다. 영성체의 순서는 사제가 영성체 전에 “그리스도의 몸” 하면, 함께 “아멘”으로 대답하시고, 안내자의 지시에 따라 영성체를 하러 나오시면 됩니다. 마스크를 쓰고 성체를 받으면, 옆으로 이동하여 마스크를 벗고 성체를 모시고 다시 마스크를 착용하십시오. 영성체는 반드시 손으로만 모시기 바랍니다. 장갑은 착용하시면 안됩니다.
- 13) 미사 후 집으로 돌아가실 때에도 반드시 안내자들의 지시에 따라 사회적 거리두기를 지켜야 합니다. 미사 후 대화 및 신체적인 접촉이 있는 인사는 피해주시시오. 간단한 눈인사와 인사가 우리의 건강을 지킬 수 있습니다.
- 14) 미사가 시작된 후 출입구는 잠겨집니다. 이동이 필요하신 분은 봉사자에게 도움을 요청하십시오.
- 15) 성당 쪽 화장실은 폐쇄됩니다. 화장실을 이용하실 분은 사회적 거리두기를 꼭 지키면서 오하나홀 화장실을 이용하시길 바랍니다.

<p>심소영 용자 NMLS# 386147 PRMG NMLS# 75243 Cel : (808) 798-5100 Email : SShim@prmg.net</p>	<p>최 니콜 부동산 732-5004, Cell 225-5566 www.choihawaii.com</p>	<p>보나 최 부동산 문의 전화` 808-636-5217 bona.choi@cbpacific.com Coldwell Banker P.P.</p>
<p>메리장 가정의학 클리닉 내과, 소아과, 산부인과 진료합니다 예약전화 808-941-7799</p>	<p>아일랜드 빈티지 커피 알라모아나/로얄하와이안 쇼핑센터 강호철 (바오로) / 941-9300</p>	<p>65세 이상 및 장애인 메디케어 보험 한국어, 영어 가능(심 크리스티나) Shari Shim / 798-5100</p>

16) 미사 전 고해성사를 원하시는 분은
 안내자에게 고해성사를 요청하시면, 고해성사를
 보실 수 있습니다.

3. 기타사항

- 성당은 평일 낮에 개방됩니다.
 성당에서 기도하시길 원하시는 분은 사무실로
 연락주시길 바랍니다.
 - 장례식, 결혼식은 가능합니다.
 자세한 사항은 사무실로 문의 부탁드립니다.
 - 세례식과 견진성사는 한달 정도 시간이 지난 후
 자세한 일정을 공지하겠습니다.
 - 봉성체는 가능합니다. 그러나 본당에서는
 한달 정도 시간이 지난 후 자세한 일정을 잡아
 공지하겠습니다.
 다만, 급하게 병자성사나 봉성체를 원하시는 분은
 사무실로 연락주시길 바랍니다.
 - 단체모임은 하실 수 없습니다.
 한 달 정도 시간이 지난 후 단체모임의 재개에
 대해서 결정을 내리겠습니다.
 - 어르신들을 위한 차량 서비스는 safe at home
 이 끝난 후 재개됩니다.
- ※ 위의 사항들은 상황에 따라 변동될 수 있습니다.
 변동이 있을 때에는 공지해드리도록 하겠습니다.
 어렵게 다시 시작된 소중한 미사가 안전하게 거행
 될 수 있도록 많은 협조와 기도부탁드립니다.
 ※ 자세한 문의는 사무실(TEL: 808-422-1010)로
 전화주시기 바랍니다.

본당 신부 안부 말씀

†. 찬미 예수님!!!
 정말 반갑습니다~^^
 지난 두 달이 넘는 긴 시간 동안 함께 미사드리지
 못하고, 즐거운 인사를 건네지 못한 우리의 답답
 함과 아쉬움이 이제 어느 정도 풀리게 되었네요.
 물론, 아직까지는 즐겁게 손을 잡고 기쁜 마음으
 로 인사하지 못함이 여전히 아쉽기는 하지만,
 같은 공간에서 예수님을 함께 뵙는 것만으로도
 너무나 큰 기쁨이 됩니다.

잘 아시겠지만, 이번 우리가 맞이한 코로나 19는
 너무 큰 충격이었고, 아픔이었습니다. 물론 지금도
 계속되고 있지만요. 또한 지금 한국의 모습에서
 볼 수 있듯이 한 개인의 경솔함과 안일함이
 공동체가 오랜시간 공들인 노력을 이리도 쉽게
 무너뜨릴 수 있는지 안타까워하면서 잘 느끼게
 됩니다.

이제 미사가 재개되었다고 해도, 여러 가지 면에
 서 어려울 것이라는 생각이 듭니다. 모두가 처음
 겪는 일이기 때문이지요.
 이렇게 처음 가는 길이지만, “하늘은 스스로 돕는
 자를 돕는다.”라는 말처럼 우리 모두 이해와 사랑
 과 기도로써 함께 이 길을 걸어가기를 청합니다.
 또한 불편하시고 어려우시더라도 우리 자신을 위
 한 노력임을 기억하시면서, 봉사자들의 안내와
 주보에 게시된 지침에 잘 따라주시길 청합니다.
 지혜와 인내의 성령이 함께 하시길 빌면서, 기쁜
 모습으로 뵙겠습니다~^^

바오로 신부 드림

<p>Business Insurance Service, Inc 보험 컨설팅, 상가·집·자동차 보험 사도요한 김형섭 / 599-9810, 592-5011</p>	<p>SAS Ala Moana 사스 공인 딜러 김 퀴리노 / 955-9500</p>	<p>해피약국 처방약, 한국약, 무료배달 김 퀴리노 / 955-9500</p>
<p>Young Law Group LLC. 한국, 미국 변호사 그룹 상법, 계약법, 상속, 이민 808-591-0722 / 이재영</p>	<p>Sunrise 소나무 각종 김치, 각종 도시락 고기 만두, 김치만두(Catering) 284-5330 우 비리바</p>	<p>Ono 2 Guys Bakery 추억의 한국 빵맛 그대로 88수퍼에서만나요 단체주문 정 다니엘 253-1755</p>

함께 나누고픈 좋은 글이나 후보관련 의견이 있으시면 연락주세요. honoluluukcc@gmail.com 한인본당사무실(422-1010)